

ROYAUME DE BELGIQUE /
KONINKRIJK BELGIE

AGENCE FEDERALE POUR LA SECURITE DE LA CHAINE ALIMENTAIRE (AFSCA) /
FEDERAAL AGENTSCHAP VOOR DE VEILIGHEID VAN DE VOEDSELKETEN (FAVV) /



CERTIFICAT VETERINAIRE POUR L'EXPORTATION DE COLLAGÈNE /
VETERINAIR CERTIFICAAT VOOR DE UITVOER VAN COLLAGEEN /

Exportation vers / Export naar: **Maroc / Marokko**

Partie 1. : Détails concernant l'envoi / Deel 1.: Informatie aangaande de zending			
1.1. Expéditeur (nom, adresse, pays) / Verzender (naam, adres, land):		1.2. Numéro de référence du certificat / Referentienummer certificaat: Cert. nr.:	
		1.3. Autorité centrale compétente / Bevoegde centrale overheid: AFSCA / FAVV	
		1.4. Autorité locale compétente / Bevoegde lokale overheid:	
1.5. Destinataire (nom, adresse, pays) / Geadresseerde (naam, adres, land):		1.6.	
1.7. Pays de provenance / Land van herkomst: BELGIQUE / BELGIE	ISO Code: BE	1.8. Pays de destination / Land van bestemming: MAROC / MAROKKO	ISO Code: MA
1.9. Lieu de provenance (nom, adresse, n° d'agrément) / Plaats van herkomst (naam, adres, erkenningsnummer):		1.10. Lieu de destination (nom, adresse) / Plaats van bestemming (naam, adres):	
1.11. Lieu de chargement (adresse) / Plaats van lading (adres):		1.12. Date de départ / Datum van vertrek:	
1.13. Moyen de transport (type et identification) / Vervoermiddelen (type en identificatie):		1.14. Point d'entrée dans le pays de destination / Plaats van binnenkomst in land van bestemming:	

Cert. Nr. :

1.15. Description des marchandises / Omschrijving van de goederen:	1.16. Code de marchandise (Code SH) / Productcode (GN- code):
	1.17. Quantité / Hoeveelheid:
1.18. Température du produit ⁽¹⁾ / Temperatuur product ⁽¹⁾ : Ambiante / Omgevingstemperatuur Réfrigérée / Gekoeld Congelée / Bevroren	1.19. Nombre de conditionnements / Aantal verpakkingen:
1.20. N°. du scellé/conteneur / Nr. zegel/container:	1.21. Type de conditionnement / Aard van de verpakking:

1.22. Marchandises certifiées pour / Goederen gecertificeerd voor:
Consommation humaine / Humane consumptie

1.23. Identification des marchandises / Identificatie van de goederen:

Nom et description des marchandises (préciser espèce) / Naam en beschrijving van de goederen (diersoort vermelden):	Nom et n° agrément établissement de transformation / Naam en erkenningsnr. verwerkingsbedrijf:	Nombre d'emballages / Aantal verpakkingen:	Poids net (kg) / Netto gewicht (kg):	Date de production / Datum van productie:	Date de péremption / Bewaartermijn:	N° de lot / Lotnr.:

Partie 2 : Attestation sanitaire / Deel 2: Gezondheidsverklaring

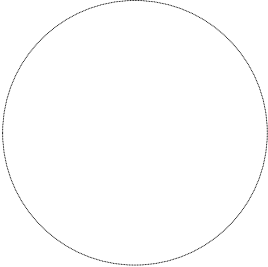
Je soussigné, vétérinaire officiel, certifie qu'il est satisfait aux exigences suivantes /

Ik, ondergetekende, officiële dierenarts, verklaar dat er voldaan wordt aan de volgende eisen:

- 2.1. **Le collagène provient d'animaux issus d'élevages indemnes de maladies contagieuses propres à l'espèce, conformément aux recommandations de l'OMSA /**
Het collageen is afgeleid van dieren afkomstig uit boerderijen vrij van voor de soort besmettelijke ziekten, overeenkomstig de aanbevelingen van de WOAH.
- 2.2. **Le collagène provient d'animaux qui n'ont pas été éliminés dans le cadre d'un programme d'éradication de maladies /**
Het collageen is afkomstig van dieren die niet zijn geruimd in het kader van een programma voor de uitroeiing van een ziekte.
- 2.3. **Le collagène est issu d'animaux abattus dans un abattoir agréé, et dont les viandes ont été jugées propres à la consommation humaine suite à l'inspection ante- et post-mortem /**
Het collageen is afgeleid van dieren die in een erkend slachthuis zijn geslacht, en waarvan het vlees op grond van een ante- en post-mortemkeuring geschikt is bevonden voor humane consumptie.
- 2.4. **Le collagène a été produit à partir des matières premières suivantes /**
Het collageen werd geproduceerd uit de volgende grondstoffen:
 - 2.4.1.⁽¹⁾ **Les peaux de ruminants d'élevage /**
Huiden van gekweekte herkauwers;
 - 2.4.2.⁽¹⁾ **Les peaux et os de volailles /**
Huiden en beenderen van gevogelte;
 - 2.4.3.⁽¹⁾ **Les tendons de ruminants d'élevage /**
Pezen van gekweekte herkauwers;
 - 2.4.4.⁽¹⁾ **Les peaux et les arêtes de poisson /**
Vishuiden en -graten.

- 2.5. Le collagène a été préparé à partir des peaux qui n'ont pas fait l'objet d'une quelconque opération de tannage, que cette opération ait été menée à terme ou non /**
 (1)(2) Het collageen is bereid uit huiden die geen enkel onderdeel van een looiprocédé hebben ondergaan, ongeacht of deze bewerking is voltooid.
- 2.6. Le collagène a été préparé dans un établissement agréé par l'autorité compétente et appliquant un programme d'autocontrôle fondé sur les principes HACCP, tel que fixé par les recommandations du Codex Alimentarius ou un système équivalent /**
 Het collageen is bereid in een door de bevoegde autoriteit erkende inrichting die een autocontrolesysteem toepast op basis van de HACCP-beginselen, als bepaald in de aanbevelingen van de Codex Alimentarius of een gelijkwaardig systeem.
- 2.7. Le collagène a été manipulé, préparé, transformé, conditionné et stocké de façon hygiénique dans le respect des exigences sanitaires en la matière /**
 Het collageen werd behandeld, bereid, verwerkt, verpakt en opgeslagen op een hygiënische wijze overeenkomstig de relevante gezondheidsvoorschriften.
- 2.8. Le collagène a été produit par un processus au cours duquel les matières premières ont subi un lavage et un ajustement du pH, suivis d'un ou plusieurs rinçages et au moins une filtration / un broyage / une extrusion (ou de tout procédé équivalent agréé), et a ensuite été soumis à un processus de séchage /**
 Het collageen werd geproduceerd met een proces gedurende dewelke de grondstoffen werden onderworpen aan een wasbeurt en een aanpassing van de pH-waarde, gevolgd door een of meer spoelingen en minstens een filtratie / vermaling / extrusie (of door een goedgekeurd gelijkwaardig procedé), en werd vervolgens onderworpen aan een droogproces.
- 2.9. Selon les plans de surveillance de résidus mis en place, le collagène ne renferme pas de résidus d'antibiotiques, d'anticoccidiens, d'hormones, de pesticides, d'éléments radioactifs, médicaments et polluants en quantité excédant les niveaux admissibles, susceptibles de le rendre dangereux ou nocif pour la santé humaine /**
 Volgens de geldende residubewakingsplannen bevat het collageen geen residuen van antibiotica, anticoccidia, hormonen, pesticiden, radioactieve elementen, geneesmiddelen en verontreinigende stoffen in hoeveelheden die de toegestane niveaus overschrijden, waardoor het gevaarlijk of schadelijk voor de menselijke gezondheid zou kunnen worden.
- 2.10. Les investigations analytiques effectuées sur la production de collagène, ont démontré l'absence de salmonellose dans 25 grammes /**
 Analytisch onderzoek van de collageenproductie toonde de afwezigheid van salmonellose aan in 25 gram /
- 2.11. Le collagène est en vente libre dans le pays d'origine /**
 Het collageen is vrij verkrijgbaar in het land van herkomst.
- 2.12. Le collagène a été transporté dans des moyens de transport agréés pour le transport des produits périssables conformément aux exigences en vigueur /**
 Het collageen werd vervoerd in vervoermiddelen die overeenkomstig de geldende voorschriften zijn goedgekeurd voor het vervoer van goederen onderhevig aan bederf.

Nombre d'annexes : (..... pages)

Fait à / Gedaan te:	Date / Datum:
Cachet officiel ⁽³⁾ / Officiële stempel ⁽³⁾ : 	Signature du vétérinaire officiel ⁽³⁾ / Handtekening van de officiële dierenarts ⁽³⁾ : Nom (en lettres majuscules) du vétérinaire officiel ⁽³⁾ / Naam (in drukletters) van de officiële dierenarts ⁽³⁾ :

- (1) **Biffer si pas d'application /** Schrappen indien niet van toepassing
- (2) **S'applique uniquement au collagène dérivé des cuirs et peaux /** Enkel van toepassing voor collageen afgeleid van huiden en vellen
- (3) **La couleur du sceau et de la signature doit être différente de celle des autres mentions du certificat /** De kleur van het zegel en de handtekening moet verschillen van die van de andere vermeldingen op het certificaat